

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 106 (1980)  
**Heft:** 49

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Winterfreuden im Engadin**  
(Abfahrt, Langlauf, Spazierwege)

**Wohnen**  
in unserem individuell geführten  
Haus  
(Hallenbad, Orchester, Kinder-  
garten, Gratisbus zu den Bahnen  
und Loipen)

18. Dez. - ca. 26. April

Leitung: Fam. R. Kienberger & F. Dietrich  
HOTEL WALDHAUS  
7514 SILS-MARIA (ENGADIN)  
Telefon 082/ 4 53 31 Telex 74 444



## Lenzerheide

GRANDHOTEL-KURHAUS

APARTHOTEL-RESIDENZ  
ALPINA  
Eröffnung Weihnachten 1980  
Erstklasshotel ★★★★★

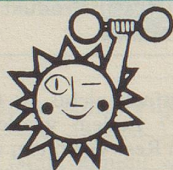
Das vollständige Ferienangebot  
für jeden Wunsch.  
Alles unter einem Dach  
Grillroom - Cafeteria - Dancing -  
Kino - Sauna - Massage

**Buchen Sie jetzt**

Fam. Poltera Telefon 081/3411 34



Wallis 900 m



## BREITEN

**Einziges alpines Sole-Hallenbad 33° C**  
**Mannigfache Skigelegenheiten im preis-  
günstigen Aletschgebiet.**  
**Eidg. Skiwanderschule**

*Ski- und Badeferien in Breiten ...*  
gesunde und heilende Vergnügen!

im **Badehotel Salina** (028/271818) mit direktem Zugang  
zum Solebad -

im Hotel **«Garni im Grünen»**  
(028/27 26 62)

oder in einer unserer

**Ferienwohnungen**

(inkl. Eintritt Hallen-Solebad) 028/2713 45

Kurort BREITEN, 3983 Breiten ob Mörel VS

## SOLBAD SCHÖNEGG MUMPF

KURZONE RHEINFELDEN

Grossräumiges Soleschwimmbad, 34° C  
Fango / Unterwasserstrahlmassage /  
Massage / Sauna / Sole-Wickel.  
CONDIFIT®-Fitnessprogramm.

Unter ärztlicher Leitung und  
KK-zulässig.  
Persönliche Ambiance,  
erholsame Spazierwege.  
Spezialitäten-Küche  
(auf Wunsch auch Diät).



SOLBAD SCHÖNEGG MUMPF  
Das Solbad im Grünen.

Felix & Anne Bretscher-Wüthrich  
4322 Mumpf-Aargau  
T 064 - 63 12 40

## hotel europe

7270 Davos

Hallenbad - Sauna  
Fitness - Wohnungen  
Restaurant - Bar  
Tennisplatz - Parkhaus

Genussreiche Ferien  
das ganze Jahr

Dir. Familie A. Flühler  
Tel. 083 3 59 21  
Telex 74311

## HOTEL KRONE THUN



Verbringen Sie ein ...

**Schlemmer-Weekend  
in Thun**

(Anreise am Samstag,  
Diner mit 4 Gängen, Zimmer mit Bad  
od. Dusche/WC,  
Hallenbadbenützung, Parkgarage,  
reichhaltiges Frühstück)

**Fr. 60.-**



Unterengadin  
Zollfreie Zone

## Hotel Montana

Hallenbad, Sauna, Solarium,  
Parfumerie, Boutique **HP ab Fr. 56.-**

Vom 10.1.81-7.2.81

**Januar-Silber-  
Schneewochen ab Fr. 510.-**

(7 Tage HP, 6 Tage Skiabonnement,  
5 Tage Skischule, Hallenbad)  
Verlängen Sie unseren Prospekt!

Hotel Montana, CH-7551 Samnaun  
Tel. 084/9 51 93, Telex 74409

**Intern. Skiarena  
Samnaun/Ischgl**

## Flims

SCHWEIZERHOF  
★★★★

Das Familienhotel an ruhiger,  
sonniger Lage am Waldrand.  
**Hallenbad 7x15 m, 29°,  
Sauna, Solarium.**

Saison: 28.11.-10.4.81

**Bes. Familie R. Schmidt**  
**Telefon 081/39 12 12**  
**Telex 74561**

APPARTEMENTHOTEL  
**FLORA**  
VITZNAU

**Die komfortable Alternative  
am Vierwaldstättersee**

Komplett ausgestattet mit allem neuzeitlichen Komfort. Studios und Appartements mit individuellem Hotelservice.  
Hallenschwimmbad, Solarium, Fitnessraum, Sauna, Club der Kleinen, Sonnenterrasse, Ferienbibliothek und Tiefgarage.

Verlangen Sie Ihr pers. Angebot  
G. und H. Ferch-Holm, 6354 Vitznau  
Telefon 041/83 22 22

HÖTEL *Aux Mille Etoiles* ☆☆☆  
CH-1923 Les Marécottes (VS)

**Familienferien  
im sonnigen Wallis**

Ruhiges und schneesicheres Familienkategoriegebiet (1100–2300 m). Erstklassiges Berghotel mit Felsenhallenbad, Sauna, Sport-, Spiel- und gemütlichen Aufenthaltsräumen, persönlicher Betreuung, kulinarische Genüsse. Gute Strassen- und Bahnverbindungen.

**Skiwochen Fr. 518.– bis 644.–.**  
**Im Januar Fr. 420.– bis 490.–,**  
**Seilbahn (ab Hotel) und Skilifte**  
**inbegriffen.**

**Erm. für Kinder; bis 6 Jahre gratis.**  
Telefon 026 / 8 15 47  
Mitglied  
Kinderfreundlicher Hotels

HOTEL  
**NICOLETTA**  
CH-3920 Zermatt / Schweiz

Eröffnet 1971 – erstklassig – 110 Betten – 60 Zimmer alle mit Bad oder Dusche.  
Grill / Rôtisserie – Panorama-Bar – Carnotzet – TV-Raum – Kinderspielzimmer.  
Hallenbad 28° – Saunas – BBC-Höhensonne – Solariums.  
Gegenüber Eis- und Curlingplatz und Sammelplatz, Schweiz Skischule.

**Maxi-Zimmer zu Mini-Preisen**  
während Zermatter Wedelkurs im Januar  
Telefon 028/66 11 51, Telex 38108

**Sporthotel  
Valsana  
Arosa** 

CH-7050 Arosa Telefon 081 / 31 02 75  
Telex 74232 H.R. Vogel, Propr.

**Hallenbad 28° / Sauna / Massage / Solarium**

**Ihre Winterferien im schneesicheren Arosa**  
Langlauf – Skibob – Skipauschalen – Curling  
– Direkt gegenüber der gedeckten Kunsteisbahn  
– Sonnenterrasse,  
Restaurant CHESA Valsana  
– Bar / Dancing, Kinderspielraum  
– Gratisbus zu den Langlaufloipen  
– Schlittenfahrten

Dezember-Skiwochen ab Fr. 595.–  
Langlauf-Wochen ab Fr. 545.–  
7 Tage inkl. VP, Skischule, Bahnen

**Wer täglich schwimmt,  
ist gut gestimmt!**



★★★★★ **hotel  
eiger**

Ihr gemütliches Familienhotel in sonniger und ruhiger Lage. Alles unter einem Dach: Behagliche Zimmer mit Bad/Dusche und WC. Restaurant «Eiger Stübli», «Tächi-Bar» – Dancing. Hallenbad, Sauna, Solarium, Fitness. Konferenzraum und Fernsehraum.  
Tel. 036/55 13 31, Telex 32966

Familien von Allmen und Stähli, 3825 Mürren

 **MÜRREN** 1650 m ★★★★★

  
**Schwanen Rheinfelden**  
★★★★★  
**SOLBAD- UND  
KUR-HOTEL**  
**Sole-Schwimmbad 34° C**  
Kurarzt sowie sämtliche Kuranwendungen im Hause.

Das ganze Jahr geöffnet  Finn. Sauna / Fitnessraum / Solarium

Verlangen Sie unseren Prospekt mit Preisliste.  
Familie H. Brun-Wüthrich, 061/87 53 44

**Celerina  
bei St. Moritz** 

**cresta  
palace**

Erstklass-Familien-Sporthotel in maximaler Lage: sonnegebadet. Hallenbad, Sauna.  
Nur 200 m bis zur Skischule. Skilifts und Luftseilbahn. Eigenes Eisfeld, Curlingplätze, Sonnenterrasse. Stübli, Bar, Dancing. Ideal zum Spazieren. Paradies für Langläufer.  
Pauschal Skiwochen.  
Pauschal Fr. 60.– bis 135.–  
Fam. Toni Cavelti, Tel. 082 / 3 35 64

# Das Kurhotel **Valens** \*\*\*



auf der Sonnen-  
terrasse von **Bad  
Ragaz**

Das ideale Hotel für erholsame Thermalbadeferien oder Badekur unter ärztlicher Anleitung der Bäderklinik Valens bei Rheumaleiden, Lähmungen, Unfallfolgen. Eigenes Thermalschwimmbad. Alle Zimmer mit Bad/WC, Selbstwahltelefon, Radio, Farb-TV ausgestattet.

**Neu:** Für behinderte Gäste speziell eingerichtete Einzelstudios mit allem Komfort, direkt neben der Klinik gelegen (gleiches Niveau) zu vermieten.

**Ganzjährig geöffnet.**

Auskunft: Frl. Moosberger, Telefon 085/93714

Nebelspalter-Verlag  
9400 Rorschach

Peter Dürrenmatt  
Hundert Schweizer  
Geschichten  
128 Seiten  
Fr. 11.50

Ueli der Schreiber  
Ein Berner  
namens . . .  
6. Band, 52 Verse,  
Illustrationen von Barth  
112 Seiten  
Fr. 12.80

Die umfassende Gesamt-  
schau der Bernerseele  
findet in diesem neuen  
Band nicht nur eine will-  
kommene Ergänzung,  
sondern auch eine beson-  
ders amüsante Bereiche-  
rung durch die erstmalige  
Veröffentlichung der  
«Worte des Vorsitzenden  
Gottlieb Guggisberg»,  
seines Zeichens Vorsitzen-  
der der Viehzucht-  
genossenschaft Obergattlig  
im Amtsbezirk Molken!  
Band 1, 2, 3, 4, 5  
Je 52 Verse  
Fr. 12.80

Bö und Mitarbeiter  
Gegen rote und  
braune Fäuste

342 Zeichnungen aus den  
Jahren 1932 bis 1948  
Taschenbuch-Mehrfach-  
band, 352 Seiten  
Fr. 10.80

Der Zeitgenosse jener  
Jahre trifft sich mit dem  
jungen Betrachter dieses  
Buches in der gemein-  
samen Einsicht, dass die  
Verharmlosung nur eine  
trügerische Ruhe  
beschert. Ein Buch, das  
heute noch eine Mahnung  
darstellt.

Fredy Sigg  
Hochachtungsvoll  
zeichnet Fredy Sigg  
96 Seiten  
Fr. 9.50  
Sigg macht seine  
Kreaturen nicht verächt-  
lich, er karikiert nicht  
menschliche Umfangs-  
sondern Umgangsformen.

Maeder / Bauer  
Lob des  
St. Gallerlandes  
96 Seiten, Halbleinen  
Fr. 18.-

«Sanggale isch en schöne  
Kanton, isch en flotte  
Kanton und en guete  
Kanton, mer händ en  
gärn . . .»  
Dieses Lob steht am  
Beginn dieses Bilder-  
buches.

Felix Rorschacher  
Das darf nicht  
wahr sein  
99 ungläubliche aber  
wahre Druckfehler und  
Stilblüten  
90 Seiten  
Fr. 9.80

Diese Kuriositätensam-  
mlung ist eingerahmt von  
einem Vorwort von  
Eduard Stäubli sowie  
einem Nachwort von N.  
O. Scarpi und wird von  
einem Mittelwort aus der  
Feder von Hans Weigel  
unterbrochen.

Bei Ihrem  
Buchhändler

Jungfrau - Region



Skizentrum Kleine Scheidegg - Männlichen

✂ Bergrestaurant  
Sonnenterrasse

😊 familienfreundlich

☎ 036 / 53 38 29

P 1200  
bei der Talstation

HOTEL  
**CARMENNA**  
AROSA



Telefon 31 17 66/67

Das fröhliche Haus für Wochenende und Ferien  
Ganzes Jahr geöffnet

## Wildhaus im Obertoggenburg

Hotel Acker

mit eigenem

Hallenbad

bietet

Ski  
Eislauf  
Curling  
Loipen

SONDERANGEBOTE

### Weihnachts-Arrangement

6 Übernachtungen, 20. - 26. Dez. Halb-  
pension einschliesslich Festmenüs. Früh-  
stücksbuffet Fr. 395.--

### Ski-Plausch-Wochen

6 Übernachtungen. Halbpension. Alphüt-  
ten-Parties. Abschlussbuffet. Inbegriffen:  
Abonnement Sportbahnen, (Mo-Sa). 6 hal-  
be Tage Ski- oder Langlaufschule. Arrange-  
ment Ski Fr. 490.--, Langlauf Fr. 450.--  
Daten: 4. Jan. - 7. Febr. und ab 1. März  
Alle Zimmer mit Bad oder Dusche. Freie Be-  
nützung von Hallenbad und Fitnessraum.

HOTEL ACKER  
WILDHAUS

CH-9658 Wildhaus 2, Telefon 074 5 22 21

**COGNAC  
ROFFIGNAC**

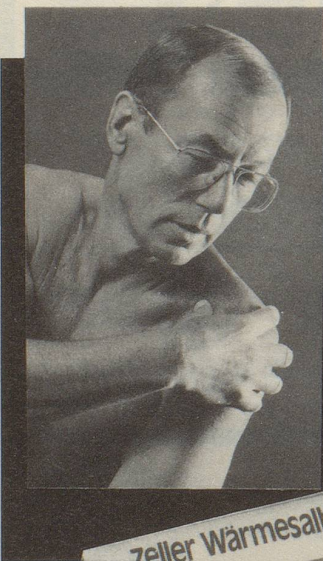
véritable Fine Champagne,  
für den der Comte de Roffignac  
mit seinem Namen einsteht.

Importeur: Lateltn AG, 8045 Zürich



ZRD 804

**Bekämpfen Sie  
Ihr Rheuma  
von aussen  
und innen**



Von aussen mit  
**Zeller Wärmesalbe**

Von innen mit **Zeller  
Rheuma-Drageés**

Zeller Rheuma-Drageés bekämpfen nachhaltig die quälenden Schmer-  
zen bei Verspannungen der Nacken-, Schulter- und Rückenmuskulatur,  
bei Ischias, Hexenschuss und Neuralgie. Heilkräfte der Weidenrinde und  
der Passionsblume sind in diesem bestens verträglichen Medikament  
vereint.

Die tägliche Massage der schmerzenden Körperpartien mit Zeller  
Wärmesalbe steigert noch die heilende Wirkung der Drageés.

Erhältlich in Apotheken und Drogerien ab Fr. 6.80.

Hersteller: Max Zeller Söhne AG, 8590 Romanshorn